



**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL

S/9487\*  
24 October 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО И.О. ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 ОКТЯБРЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ

От имени группы арабских государств имею честь обратить ваше внимание на недавние заявления официальных лиц правительства Соединенных Штатов Америки в отношении разрешения американским гражданам вступать в вооруженные силы Израиля. Первое из этих заявлений было сделано представителем посольства Соединенных Штатов в Тель-Авиве. Последующие толкования, данные в Вашингтоне и в Организации Объединенных Наций, не устранили разочарований и не уменьшили опасений, вызванных этими заявлениями. Напротив, они только подтвердили, что американские граждане могут без каких-либо ограничений служить в израильских вооруженных силах.

Серьезность звучания этих заявлений и выбор времени, когда они были сделаны, не были также ослаблены в результате юридических оправданий, направленных на то, чтобы придать этому вопросу неясный и общий характер. Остается фактом, что Израиль является основным, если не единственным, государством, которое выигрывает от таких разрешений, и внимание международного сообщества нельзя отвлечь от этого серьезного вопроса.

Разрешение гражданам Соединенных Штатов вступать в израильские вооруженные силы можно рассматривать только с глубоким беспокойством, и оно приведет к нежелательным последствиям, особенно

---

\* Издано также под условным обозначением A/7727.

потому, что оно дается в то время, когда Израиль продолжает свою агрессию, закрепляет свою оккупацию арабских территорий и продолжает не считаться с Организацией Объединенных Наций.

Кроме того, подобный акт со стороны постоянного члена Совета Безопасности, который несет особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, может привести только к дальнейшей эскалации конфликта в нашем районе. Давая разрешение американским гражданам вступать в вооруженные силы Израиля, Соединенные Штаты вовлекают своих граждан в агрессивную войну Израиля против арабских стран, с которыми Соединенные Штаты не находятся в состоянии войны.

Правительство Соединенных Штатов должно нести всю ответственность за такие действия, которые являются не только враждебными по отношению к арабскому народу, но фактически ставят под угрозу международный мир и безопасность.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Аднан РАУФ  
и.о. Постоянного представителя Ирака  
при Организации Объединенных Наций  
Председатель группы арабских  
государств

-----